



1. Antolakuntza eta jarduera

EUSTAT Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioaren erakunde autonomoa da, Ekonomia eta Ogasun Sailari atxikita dago, eta apirilaren 23ko 4/1986 Legeak sortu zuen.

Erakunde autonomo honek informazio estatistiko ofiziala garatu, ekoitzi eta zabaltzen du, kalitatezkoa, objektiboa eta zientifikoki egiaztatua, euskal administrazio publikoei, gizarte-eragileei eta gizarteari zuzendua. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko estatistika-jarduera bultzatu, gidatu eta koordinatzen du, eta Estatuko eta nazioarteko estatistika-esparruan laguntzen du.

Diru-sarreraren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorren emandako transferentziak dira.

Zuzendaritza Nagusia da gobernu-organoa, eta haren mende daude zuzendariordetza-maila duten bi organo: Koordinazio Teknikorako eta Zabalkunderako Zuzendariordetza, eta Produktzio eta Análisi Estatistikorako Zuzendariordetza.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 174 pertsonakoa izan da 2021ean.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2021eko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauak jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzeari, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-ordria eta diru-fluxuen egoera-ordria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-ordria eta diru-fluxuen egoera-ordria), 2021eko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

EUSTAT es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Economía y Hacienda y creado por la Ley 4/1986, de 23 de abril.

Este organismo autónomo desarrolla, produce y difunde información estadística oficial de calidad, objetiva y contrastada científicamente, destinada a las administraciones públicas vascas, a los agentes sociales y a la sociedad. Así mismo, impulsa, lidera y coordina la actividad estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi y coopera en el ámbito estadístico estatal e internacional.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

El órgano de gobierno es la Dirección General, del que dependen dos órganos con rango de Subdirección: la Subdirección de Coordinación Técnica y Difusión, y la Subdirección de Producción y Análisis Estadístico.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2021 ha sido de 174.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2021 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2021, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako transferentziak eta diru-laguntzak: Emandako transferentziak eta diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Transferencias y subvenciones concedidas: Las transferencias y subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE		
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	510.563	510.563
Altak Altas	29.163	29.163
Bajak Bajas	(47.187)	(47.187)
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	492.539	492.539
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN		
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	324.570	324.570
Zuzkidurak Dotaciones	98.489	98.489
Bajak Bajas	(47.187)	(47.187)
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	375.871	375.871
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE		
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	185.993	185.993
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	116.668	116.668

Ibilgetu materialen eskuratzeko erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Bestelako ibilgetu materiala

%10 - 20

Otro inmovilizado material

10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informaticas	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE		
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	5.631.154	5.631.154
Altak Altas	71.385	71.385
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	5.702.539	5.702.539
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN		
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	5.438.060	5.438.060
Zuzkidurak Dotaciones	66.215	66.215
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	5.504.275	5.504.275
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE		
2021eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2021	193.094	193.094
2021eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2021	198.263	198.263

Ibilgetu ukiezinen eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmobilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak Créditos y partidas a cobrar	500	--
Pertsonalari emandako kredituak Créditos al personal	500	--
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak Inversiones en entidades del grupo	--	5.862.394
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak Créditos con la Administración General de la CAE	--	5.862.394
GUZTIRA TOTAL	500	5.862.394

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez

Los créditos al personal son sin intereses y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, EUSTAT erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo EUSTAT se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

EUSTAT erakunde autonomoak, 2021eko ekitaldian, EAEko Administrazio Orokorratik honako transferentzia hau jaso du bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo EUSTAT ha recibido en el ejercicio 2021 la siguiente transferencia de la Administración General de la CAE para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2021/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2021
Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	14.074.110
GUZTIRA TOTAL	14.074.110



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

EUSTAT erakunde autonomoak, 2021eko ekitaldian, honako diru-laguntza hau eman du:

El organismo autónomo EUSTAT ha concedido durante el ejercicio 2021 la siguiente subvención:

EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

		Eurotan En euros
KONTZEPTUA CONCEPTO	2021/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2021	
Familiantzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>	32.092	
GUZTIRA TOTAL	32.092	

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

8. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREDORES NO PRESUPUESTARIOS

				Eurotan En euros
KONTZEPTUA CONCEPTO	2021/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2021	Aldiko aldea Variación en el periodo	2021/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2021	
Hainbat hartzekodun Otros acreedores	1.459	(1.459)	--	
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	204.250	25.614	229.863	
BEZagatik <i>Por IVA</i>	1.842	16.669	18.511	
Egindako atxikipenengatik <i>Por retenciones practicadas</i>	202.408	8.944	211.352	
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	527.373	36.241	563.614	
Gizarte Segurantzza <i>Seguridad Social</i>	514.321	49.294	563.614	
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak <i>Otros organismos de previsión social</i>	13.053	(13.053)	--	
GUZTIRA TOTAL	733.082	60.395	793.477	



9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ekonomia eta Ogasun Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2021eko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Economía y Hacienda, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2021 han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura Procedimiento	Kontratuen kopurua Nº de contratos	Esleipenaren zenbatekoa Importe de adjudicación
Hornidurak Suministros	Irekia sinplifikatua Abierto simplificado	1	35.100
Hornidurak Suministros	Irekia supersinplifikatua Abierto supersimplificado	1	47.750
Hornidurak Suministros	Kontratu txikia Contrato menor	6	44.258
Zerbitzuak Servicios	Irekia Abierto	5	916.263
Zerbitzuak Servicios	Irekia sinplifikatua Abierto simplificado	8	460.537
Zerbitzuak Servicios	Irekia supersinplifikatua Abierto supersimplificado	3	69.688
Zerbitzuak Servicios	Kontratu txikia Contrato menor	38	550.960
GUZTIRA TOTAL		62	2.124.557

10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2021 ekitaldia Ejercicio 2021	2020 ekitaldia Ejercicio 2020
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	793.668	1.863.187
GUZTIRA TOTAL	793.668	1.863.187



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatik hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2021-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2021	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2021-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2021
2020	1.863.187	1.863.187	--
GUZTIRA TOTAL	1.863.187	1.863.187	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{5.862.394}{1.587.145} = \mathbf{369,4\%}$$

Liquidez general = Activo corriente / Pasivo corriente

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{1.587.145}{6.177.825} = \mathbf{25,7\%}$$

Endeudamiento = Pasivo corriente + Pasivo no corriente / Total patrimonio neto y pasivo

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{13.186.689}{14.809.000} = \mathbf{89\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos = Obligaciones reconocidas / Créditos totales

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

Ordaintzeko batez besteko aldia 26 egunekoa izan da 2021ean.

El periodo medio de pago de 2021 asciende a 26 días.

e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatetsitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{14.263.737}{14.809.000} = \mathbf{96,3\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos = Derechos reconocidos / Presupuesto de ingresos definitivo



12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2021 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkia / (Desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio 2021 - Ahorro / (Desahorro)	1.010.892
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	100.548
Ibilgetu ukiezinak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado intangible</i>	71.385
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	29.163
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	2.000
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	2.000
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	164.704
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	164.704
2021 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2021	1.077.047